



Polski Komitet  
Normalizacyjny

---

## POPRAWKA do POLSKIEJ NORMY

---

ICS 59.080.30

# PN-EN ISO 12947-1:2000/AC

lipiec 2006

**Wprowadza**

EN ISO 12947-1:1998/AC:2006, IDT  
ISO 12947-1:1998/AC:2002, IDT

### **Dotyczy**

PN-EN ISO 12947-1:2000

Tekstylią

Wyznaczanie odporności płaskich wyrobów na ścieranie metodą  
Martindale'a

Przyrząd Martindale'a do badania odporności na ścieranie

nr ref. PN-EN ISO 12947-1:2000/AC:2006

## Przedmowa krajowa

Niniejsza poprawka została przygotowana przez KT nr 26 ds. Wyrobów Włókienniczych i zatwierdzona przez Prezesa PKN dnia 7 lipca 2006 r.

Stanowi wprowadzenie poprawki EN ISO 12947-1:1998/AC:2006 w zakresie korekty błędów, które zostały przeniesione do PN-EN z angielskiej wersji wprowadzonej EN.

W sprawach merytorycznych dotyczących treści normy można zwracać się do właściwego Komitetu Technicznego PKN, kontakt: [www.pkn.pl](http://www.pkn.pl)

## Treść poprawki

Stronica 5

**Wprowadzenie**, zmienić drugi akapit następująco:

Wyznaczanie odporności wyrobów na pilling z zastosowaniem przyrządu Martindale'a podano w ISO 12945-2 *Textiles – Determination of fabric propensity to surface fuzzing and to pilling – Part 2: Modified Martindale method.*

Stronica 9

**5.3 a)**: zmienić wymiar  $(31,75 \pm 0,127)$  mm na  $(31,750 \pm 0,127)$  mm

Stronica 9

**Rysunek 1**: zmienić wymiar  $\varnothing 121 \pm 0,5$  na  $\varnothing 121,0 \pm 0,5$  i kąt  $60^\circ \pm 0,5^\circ$  na  $60,0^\circ \pm 0,5^\circ$

Stronica 10

**Rysunek 2**: zmienić wymiary  $\varnothing 127 \pm 0,5$  na  $\varnothing 127,0 \pm 0,5$  oraz  $\varnothing 136 \pm 0,5$  na  $\varnothing 136,0 \pm 0,5$

**Rysunek 3**: zmienić wymiar  $\varnothing 7,95 \begin{smallmatrix} +0,013 \\ -0,026 \end{smallmatrix}$  na  $\varnothing 7,950 \begin{smallmatrix} +0,013 \\ -0,026 \end{smallmatrix}$

**Rysunek 4**: zmienić wymiar  $\varnothing 7,95 \begin{smallmatrix} +0,005 \\ -0,008 \end{smallmatrix}$  na  $\varnothing 7,950 \begin{smallmatrix} +0,005 \\ -0,008 \end{smallmatrix}$

Stronica 11

**Rysunek 5**: zmienić wymiary  $\varnothing 38,1 \begin{smallmatrix} +0,050 \\ -0,127 \end{smallmatrix}$  na  $\varnothing 38,100 \begin{smallmatrix} +0,050 \\ -0,127 \end{smallmatrix}$ ,  $R 0,1 \begin{smallmatrix} 0 \\ -0,05 \end{smallmatrix}$  na  $R 0,10 \begin{smallmatrix} 0 \\ -0,05 \end{smallmatrix}$  oraz kąt  $45^\circ \pm 0,15^\circ$  na  $45,00^\circ \pm 0,15^\circ$

**Rysunek 6**: zmienić wymiary  $\varnothing 38,1 \begin{smallmatrix} +0,05 \\ 0 \end{smallmatrix}$  na  $\varnothing 38,10 \begin{smallmatrix} +0,05 \\ 0 \end{smallmatrix}$ , oraz  $\varnothing 31,75 \pm 0,127$  na  $\varnothing 31,750 \pm 0,127$  oraz kąt  $45^\circ \pm 0,15^\circ$  na  $45,00^\circ \pm 0,15^\circ$

Stronica 15

**Rysunek 8**: zmienić wymiary  $R 25 \begin{smallmatrix} +0,1 \\ 0 \end{smallmatrix}$  na  $R 25,0 \begin{smallmatrix} +0,1 \\ 0 \end{smallmatrix}$  oraz  $\varnothing 38 \begin{smallmatrix} 0 \\ -0,04 \end{smallmatrix}$  na  $\varnothing 38,00 \begin{smallmatrix} 0 \\ -0,04 \end{smallmatrix}$